

Нацыянальны банк  
Рэспублікі Беларусь

Национальный банк  
Республики Беларусь

07040

**ЛІЦЭНЗІЯ НА АЖЫЦЦЯЎЛЕННЕ  
БАНКАЎСКАЙ ДЗЕЙНАСЦІ**  
**ЛИЦЕНЗИЯ НА ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ  
БАНКОВСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**

Серия АА

№ 000008

## № 8

г. Минск

27 октября 2006 г.

Настоящая лицензия выдана в соответствии с законодательством Республики Беларусь **Совместному белорусско-российскому открытому акционерному обществу «Белгазпромбанк» («ОАО «Белгазпромбанк» )** на осуществление следующих банковских операций:

1. привлечение денежных средств физических и юридических лиц во вклады (депозиты);
2. размещение привлеченных денежных средств от своего имени и за свой счет на условиях возвратности, платности и срочности;
3. открытие и ведение банковских счетов физических и юридических лиц;
4. открытие и ведение счетов в драгоценных металлах;
5. осуществление расчетного и кассового обслуживания физических и юридических лиц, в том числе банков-корреспондентов;
6. валютно-обменные операции;
7. купля-продажа драгоценных металлов в случаях, предусмотренных законодательством Республики Беларусь;
8. привлечение и размещение драгоценных металлов во вклады (депозиты);
9. выдача банковских гарантий;
10. доверительное управление денежными средствами по договору доверительного управления денежными средствами;
11. выпуск в обращение банковских пластиковых карточек;
12. выдача ценных бумаг, подтверждающих привлечение денежных средств во вклады (депозиты) и размещение их на счета;
13. финансирование под уступку денежного требования (факторинг);
14. предоставление физическим и юридическим лицам специальных помещений или находящихся в них сейфов для банковского хранения документов и ценностей (денежных средств, ценных бумаг, драгоценных металлов и драгоценных камней и др.);
15. перевозка наличных денежных средств, платежных инструкций, драгоценных металлов и драгоценных камней и иных ценностей между банками и небанковскими кредитно-финансовыми организациями, их обособленными и структурными подразделениями, а также доставка таких ценностей клиентам банков и небанковских кредитно-финансовых организаций.

м.п. Исполняющий обязанности Председателя  
Правления Национального банка  
Республики Беларусь



Н.В.Лузгин

Город Минск, Республика Беларусь. Десятое октября две тысячи седьмого года.

Я, Ласкевич Ирина Васильевна, частный нотариус города Минска (лицензия № 1 выдана Министерством юстиции Республики Беларусь 30 апреля 2004 года), свидетельствую верность этой копии с копии документа. В представленной копии подчисток, приписок, зачеркнутых слов и иных неоговоренных исправлений или каких-либо особенностей не имеется.

Зарегистрировано в реестре за № 4 – 180

Взыскано государственной пошлины 12400 рублей

и нотариального тарифа 9300 рублей

Частный нотариус



*Ирина Ласкевич*

Всего прошито, пронумеровано  
и скреплено печатью на двух листах.

Частный нотариус

*Ирина Ласкевич*

**COPY**

**NATIONAL BANK OF THE REPUBLIC OF BELARUS**

07040

**BANKING LICENCE**

*I, Translator Nikolai Alekseevich Kurkovich, hereby certify the authenticity of the translation of the Document from Russian into English*  
*Я, переводчик Куркович Николай Алексеевич, подтверждаю достоверность совершенного мной перевода документа с русского языка на английский язык*

Lot AA

No 000008

**No. 8**

Minsk

October 27, 2006

This License has been issued pursuant to the legislation of the Republic of Belarus in favour of the **Belarusian-Russian Belgazprombank Joint Stock** for performance of the following banking operations:

1. attraction of monetary assets of corporates and individuals into bank deposits;
2. allocation of attracted monetary assets on its own behalf and at its own expense on conditions of redemption, payment and fixed period of time;
3. opening and maintenance of bank accounts for corporates and individuals;
4. opening and maintenance of metal accounts;
5. providing settlements and cash services to individuals and corporates, including correspondent banks;
6. currency exchange operations;
7. purchase and sales of precious metals as stipulated by the legislation of the Republic of Belarus;
8. attraction and allocation of the precious metals into deposits;
9. issuance of bank guarantees;
10. trust management of monetary assets under trust management agreement;
11. issuance of bank plastic cards;
12. issuance of securities confirming the attraction of monetary assets into the deposits and the allocation of the attracted monetary assets into accounts;
13. financing under assignment of a monetary claim (factoring);
14. providing individuals and corporates with the special premises or the lock boxes situated in the special premises for the purposes of safekeeping the documents and valuables (cash, securities, precious metals and gems, etc.);
15. transportation of cash, payment instructions, precious metals and gems and other valuables between banks and non-banking financial institutions, their separate divisions and business divisions, and delivery of such valuables to the customers of the banks and non-banking financial institutions.

Acting Chairman of the Board of the National Bank  
of the Republic of Belarus

[Signed]

N.V. Luzgin

Seal here

[Round seal with State Emblem:]

National Bank of the Republic of Belarus.

---

The eighth of November, two thousand and seven. City of Minsk, Republic of Belarus.

I, Laskevich Irina Vasil'yevna, Private Notary of the City of Minsk (licence No 1 issued by the Ministry of Justice on April 30, 2004), hereby certify the authenticity of this copy with the original document, and in the latter no erasures, postscripts, crossed-out words and other unconditioned corrections or peculiarities have been found.

Filed into the Register under No. 4 – 180

State Fee in the amount of 12400 roubles, Notary Tariff in the amount of 9300 roubles are levied

Notary                      [Signed]

[Round seal with State Emblem of Belarus:]

Private Notary LASKEVICH IRINA VASIL'YEVNA. License No. 1. City of Minsk, Republic of Belarus

*I, Translator Nikolai Alekseevich Kurkovich, hereby certify the authenticity of the translation of the Document from Russian into English*

*Я, переводчик Куркович Николай Алексеевич, подтверждаю достоверность совершенного мной перевода документа с русского языка на английский язык*

Город Минск, Республика Беларусь. Четырнадцатое ноября две тысячи седьмого года.

Я, Ласкевич Ирина Васильевна, частный нотариус города Минска (лицензия № 1 выдана Министерством юстиции Республики Беларусь 30 апреля 2004 года), свидетельствую подлинность подписи известного мне переводчика Курковича Николая Алексеевича.

Зарегистрировано в реестре за № 4 - 569

Взыскано государственной пошлины 15500 рублей

и нотариального тарифа 5580 рублей

Частный нотариус



*Ирина Ласкевич*

Всего прошито, пронумеровано и скреплено печатью на пяти листах.

Частный нотариус

*Ирина Ласкевич*

